

路城華人基督教會

LOUISVILLE CHINESE CHRISTIAN CHURCH

二零零六年十月一日主日

Sunday, October 1st, 2006

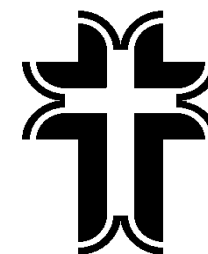
年度目標：廣傳福音 - 在真道上造就自己

Yearly Goal: Spreading the Gospel - Build up in True Faith.

主題經文：“...要在至聖的真道上造就自己，在聖靈里禱告”

Key Verse: “... Build yourselves up in your most holy faith
and pray in the Holy Spirit.”

(猶大書 Jude 20 - 21)



聚會時間: REGULAR SERVICES SCHEDULE

主日崇拜 : 早上九時四十五分 Sunday Worship: 9:45am.

主日學 : 早上十一時三十分 Sunday School: 11:30am.

週三禱告會 : 晚上七時三十分 Wednesday Prayer Meeting: 7:30 pm.

週五之夜團契 : 晚上六時三十分 Friday Evening Fellowship: 6:30pm.

牧師 Pastor: 吳文秋 Rev. Timothy Wu 電話 Telephone: (502) 893-9532

信箱 Mail Box: P.O. Box 6608, Louisville, KY 40206

地址 Address: 6120 Lovers Lane, Louisville, KY 40291

教會電話 Church Telephone: (502) 231-6113

教會網址 Church Website: www.louisvilleccc.org

教會電郵 Church email: louisvilleccc@bellsouth.net

上週出席人數 Last Week's Attendance

主日崇拜	Sunday Worship	101 人
成人主日學	Adult Sunday School	40 人
青少年主日學	Youth Sunday School	13 人
兒童主日學	Children Sunday School	人
兒童崇拜	Children Worship	24 人
禱告會	Prayer Meeting	8 人

奉獻報告 Offering Report

2006 年預算	Annual Budget	\$177,526.00
上週一般奉獻	Last Week's General Offering	\$4539.00
上週午餐奉獻	Last week's Lunch Offering	\$220.00

下主日事奉人員 Next Week's Server (10/8)

講員	Speaker:	吳文秋牧師 Rev. Timothy Wu
領會	Worship Leader:	朱明杰弟兄 James Zhu
翻譯員	Interpreter:	伍展球弟兄 Matthew Ng
招待員	Usher:	白雲姊妹 Yun Bai 李大志弟兄 David Li
收奉獻人員		郭尚志弟兄 Shangzhi Guo
Offering Collection:		周和山弟兄 Sam Zhou

本週清潔：第 組 - 組長：弟兄
下週清潔：第 組 - 組長：弟兄
下週伙食：第 組 - 聯絡人：姊妹

週五之夜團契事奉人員 Servers of Friday Night Fellowship (10/6)

主持人 Leader: James Mok

領詩 Song Leader: James Mok

司琴 Pianist: Serena Wu

主日崇拜程序 ORDER OF WORSHIP

序樂 靜默禱告 Silent Meditation Prelude

以讚美感恩來敬拜 PRAISES & THANKSGIVING

宣召 1 讓我們在上主面前敬拜 朱明杰弟兄
Call to Worship Let Us Bow Before the Lord James Zhu

唱詩 51 永生神就是靈 Immortal, 會眾
Hymn of Praise Invisible, God Only Wise Congregation
105 榮耀、尊貴並頌讚 Let
There Be Glory, Honor, Praises
97 齊來頌讚耶穌聖名 All
Hail the Power of Jesus' Name

讚美禱告 98 基督為主 會眾
Prayer of Praise Christ is Lord Congregation

唱詩 242 虛心的人有福 O How 會眾
Hymn of Praise Blest Are the Poor in Spirit Congregation
254 懇求聖靈來臨
Come, Holy Spirit

認罪禱告 朱明杰弟兄
Confession Prayer James Zhu

讀經 Hebrews Chapter 4 朱明杰弟兄
Scripture Reading 希伯來書 4 章 James Zhu

以宣講來敬拜 PROCLAMATION

教牧禱告 吳文秋牧師
Pastoral Prayer Rev. Timothy Wu

信息 竭力進入安息 吳文秋牧師
Sermon Make Every Effort to Enter that Rest Rev. Timothy Wu

唱詩 521 憑信心領主餐 Draw 會眾
Hymn Near Take the Body of the Lord Congregation

主餐 522 主餐 The Lord's Supper 吳文秋牧師
Lord's Supper 524 要記念我 Rev. Timothy Wu
In Remembrance

以奉獻來敬拜 OFFERING

奉獻詩 445 時刻蒙恩 會眾
Offertory Hymn Moment by Moment Congregation

奉獻禱告
Prayer of Offering

朱明杰弟兄
James Zhu

以肢體關懷來敬拜 CARING AND FELLOWSHIP

歡迎及報告 朱明杰弟兄
Welcome James Zhu

頌榮 331 成爲我異象 會眾
Gloria Patri Be Thou My Vision Congregation

祝禱 吳文秋牧師
Benediction Rev. Timothy Wu

殿樂 569 阿們 Amen Postlude

默禱感恩 Meditative Prayer

主餐人員 Lord's Supper Helper	收奉獻人員 Collecting Offering
莫德陸弟兄 James Mok	郭尙志弟兄 Shangzhi Guo
劉東發弟兄 Dongfa Liu	周和山弟兄 Sam Zhou
余真弟兄 James Yu	

筆記 Notes

教會事工報告 Church Announcement

歡迎第一次參加聚會的新朋友。弟兄姊妹，讓我們在主裡彼此問好。

Warmest welcome to those who are worshipping with us for the first time. Brothers and sisters, let us greet one another in the Lord.



這星期五晚上的團契主題是‘福音電影欣賞’(10/6)。請眾弟兄姊妹踊躍出席、在主的家中享受團契生活。

Theme of this Friday's Fellowship is "Gospel Drama Nite." All are invited to fellowship together in the house of the Lord.

本會于十月廿八日(星期六)舉行一堂舊約讀經特別講座。

主題：約拿書 講員：吳文秋牧師

費用：自由奉獻 時間：上午九時至下午三時

Our church will be offering a special workshop on Reading the OT on Oct. 28th, from 9:00 am to 3:00 pm. Rev. Timothy Wu will teach the book of Jonah. A freewill offering will be collected.

感恩與代禱 Thanksgiving and Prayer Requests

“我的殿必稱為萬民禱告的殿。”

“My house will be called a house of prayer for all nations.”
(Isaiah 56:7)

懇求神賜機會向親友及鄰居分享你得救的見証。
Prayerfully ask God for opportunity to reach out to friends and neighbors, that you may share your personal testimony with them.

請為身體欠安的支體代禱。求主看顧保守。請特別為譚幼怡姊妹的舅父代禱。他患腦癌。譚姊妹已返回 Houston 陪他。
Continue to pray for those who are recovering from physical illnesses. Pray especially Julie Tam's uncle, Jim, who is suffering from brain cancer. Julie is now back in Houston with him.

請繼續為參加二胡演奏會的親友們代禱，願他們能早日信主。

Pray for friends who attended the Erhu Recital, that they may come to faith in the Lord.

與眾不同的先知約拿



舊約讀經特別講座

講師：吳文秋牧師

主題：約拿書

- 1) 約拿書如何與眾不同?
- 2) 約拿書的體裁。
- 3) 約拿書的結構。
- 4) 約拿書的人物刻劃。
- 5) 約拿書的信息。

目的：1) 學習如何研究舊約敘述文。

2) 學習成為一個與眾不同的先知。

費用：自由奉獻

時間：10/28/06 星期六 9.00am.~3.00pm.

地點：6120 Lovers Lane Louisville, Ky 40291

主辦：路城華人基督教會 TEL: 502-231-6113

網址：www.louisvilleccc.org.